



พระคุณพระแม่ห้อม	ห่มสยาม
พระกอบรสขทุกคาม	เขตรแคว้น
ประชาชาติประกาศพระนาม	อวยเอิก พอฤ
ประชาราษฎร์รักราชเม้น	เนตรแก้วหทัยขวัญ
ราชันพลันเสด็จฟ้า	ฟากสวรรค์
ยังแต่พระราชธรรม์	ปกหล้า
แปรโศกร้าจาบัลย์	เป็นหนึ่งใน พลังพ่อ
รวมจิตกอบปรกุศลกล้า	เทิดเกล้ารักดีถวาย

ขอน้อมรำลึกในพระมหากรุณาธิคุณหาที่สุดมิได้
ข้าพระพุทธเจ้า

คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.อาทิตย์ ชีวณิชย์กุล ร้อยกรอง)

จดหมายข่าว

เทวาลัย

ปีที่ ๘ ฉบับที่ ๒๕ วันที่ ๑๐ ธันวาคม ๒๕๕๘



จดหมายข่าว เทวาลัย

ที่ปรึกษา

รศ.ดร.กิงกาญจน์ เทพกาญจนา
คณบดีคณะอักษรศาสตร์
ผศ.ดร.สุรเดช โชติอุดมพันธ์
รองคณบดีคณะอักษรศาสตร์
ผศ.ดร.นิรดา จิตรกร
ผู้ช่วยคณบดีคณะอักษรศาสตร์
ผศ.ดร.อาทิตย์ ชีรวณิชกุล
ผู้ช่วยคณบดีคณะอักษรศาสตร์
อ. William Whorton

ผู้รับผิดชอบงานประชาสัมพันธ์และ สื่อสารองค์กร คณะอักษรศาสตร์

ผศ.ดร.ศิริประภา ชวนะญาน
ผู้ช่วยคณบดีคณะอักษรศาสตร์
(Siraprapa.C@chula.ac.th)

ส่งข่าวประชาสัมพันธ์ได้ที่

นางกัญญ์กนก จิมแสง
โทร. 02-218-4885

E-mail: artspr08@hotmail.com และ
pr.arts.chulalongkorn@gmail.com

พระบรมสาทิสลักษณ์

ศาสตราจารย์ปัญญา เพ็ชรชู



ถ่ายภาพโดย ผศ.ดร.ภาสกร ลือสกุล

ปีที่ ๘ ฉบับที่ ๒๕ วันที่ ๑๐ ธันวาคม ๒๕๕๙

	ข่าวจากคณะผู้พัฒนจารย์	6
	มูทิตาสักการะแด่ สมเด็จพระพุทธโฆษาจารย์ (ป.อ. ปยุตฺโต)	7
	ข่าวจากสาขาวิชาภาษาญี่ปุ่น	8
	ข่าวจากภาควิชาภาษาศาสตร์	9
	ข่าวจากหอพระไตรปิฎกนานาชาติ	10
	ข่าวจากฝ่ายวิจัย	11

คณะอักษรศาสตร์

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ถนนพญาไท เขตปทุมวัน กรุงเทพฯ

10330 โทร. (662) 218 - 4870

www.arts.chula.ac.th



สิ้นเอยสิ้นพระบิดา	ทั่วพื้นพสุธา
น้ำตานองแผ่นดินไทย	พ่อทรงวิจัย
สิ้นพันกว่าโครงการไซร์	พ่อเพียงพึ่งตน
เพื่อให้ประโยชน์ปวงชน	พ่อเพียงพึ่งตน
พ่อสอนอดกลั้นอดทน	คร่ำครวญชวนให้
สร้างผลผลิตวิไลไทย	ชาวไทยทั่วหล้า
กราบรูปพ่อน้ำตาไหล	
เทิดไท้องค์มหาราชา	
น้อมส่งเสด็จสู่ฟากฟ้า	
ถวายอาลัยทั่วแผ่นดิน	

ขอน้อมรำลึกในพระมหากรุณาธิคุณหาที่สุดมิได้
ข้าพระพุทธเจ้า คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
(สุวรรณ แสงเฮ้ง ร้อยกรอง)

ภาพกิจกรรม

การสวดมนต์เพื่ออุทิศถวายพระราชกุศล
เนื่องในพระราชพิธีถวายพระเพลิงพระบรมศพ
พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช



4

คนอักษรฯ

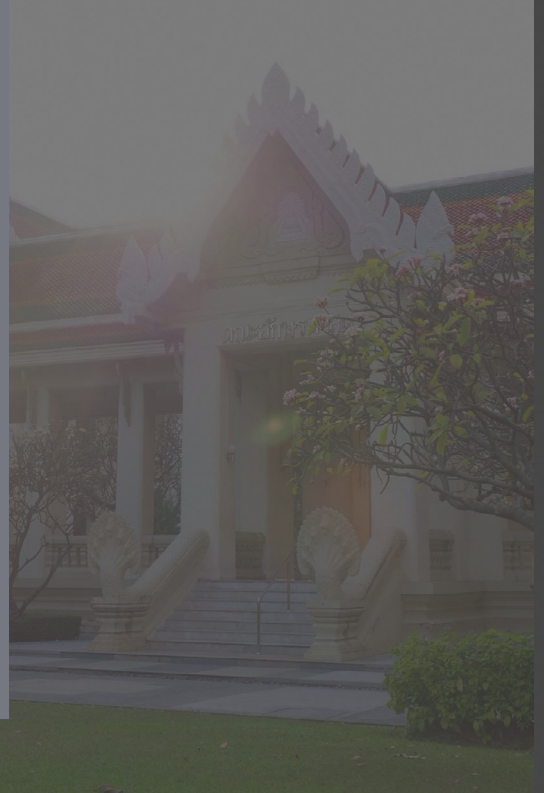
คุณสุกานาศ - อ.ดร.สุกานาศเมต
ยุณะสิทธิ์



12

16

ข่าวการบริการวิชาการ:
ใครทำอะไร ที่ไหน



ภาพกิจกรรมการสดมนต์เพื่ออุทิศถวายพระราชกุศล เนื่องในพระราชพิธีทรงบำเพ็ญพระราชกุศลปณณาสมาจาร (๕๐ วัน) พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช

วันศุกร์ที่ ๒ ธันวาคม ๒๕๕๙ เวลา ๙.๐๐ น. ณ โถงอาคารหาจักรีสิรินธร







ข่าวจาก คณะวุฒยอาจารย์

อาจารย์คณะอักษรศาสตร์ได้รับแต่งตั้งจากสภามหาวิทยาลัย
ให้ดำรงตำแหน่งทางวิชาการ

ในการประชุมสภามหาวิทยาลัยครั้งที่ 798 วันที่ 24 พฤศจิกายน 2559 มีอาจารย์คณะอักษรศาสตร์ที่ได้รับแต่งตั้งจากสภามหาวิทยาลัยให้ดำรงตำแหน่งทางวิชาการใหม่จำนวน 2 ราย ดังนี้

ตำแหน่งผู้ช่วยศาสตราจารย์ 1 ราย

1. อาจารย์ ดร.ธนาพล ล้อมอกิชาติ สาขาวิชาประวัติศาสตร์ คณะอักษรศาสตร์ ตั้งแต่วันที่ 11 สิงหาคม 2559

ตำแหน่งรองศาสตราจารย์ 1 ราย

1. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ฤทธิรงค์ จิวากานนท์ สาขาวิชาศิลปการละคร คณะอักษรศาสตร์ ตั้งแต่วันที่ 28 กรกฎาคม 2559

มุทิตาสักการะแด่สมเด็จพระพุฒาจารย์ (ป.อ. ปยุตฺโต)



ในโอกาสที่ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ สถาปนา
พระพรหมคุณาภรณ์ (ป.อ.ปยุตฺโต) อัคร-
ศาสตรดุษฎีบัณฑิตกิตติมศักดิ์ ประจำปี
พุทธศักราช ๒๕๓๑ ขึ้นเป็น สมเด็จพระราชา
คณะ มีราชทินนามตามที่จารึกในสุพรรณบัฏว่า
สมเด็จพระพุฒาจารย์ ญาณอดุลสุนทร-
นายก ปาพจน์ดิลก วราวุธศาสน์ อารยวงกูรพิลา
สนมานุกรม คัมภีรญาณอุดมวิศิษฐ์ ตรีปิฎก-
บัณฑิต มหาคณิสสร บวรสังฆาราม คามวาสี
อรัญวาสี เมื่อวันที่ ๕ ธันวาคม ๒๕๕๙

คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยขอ
น้อมถวายมุทิตาสักการะด้วยเศียรเกล้า

ข่าวจากสาขาวิชาภาษาญี่ปุ่น

นิสิตคณะอักษรศาสตร์ได้รับรางวัล จากการแข่งขันภาษาญี่ปุ่นเพชรยอดมงกุฏ ครั้งที่ 11



เมื่อวันที่ 19 พฤศจิกายน 2559 นิสิตคณะอักษรศาสตร์ผู้เข้าร่วมการแข่งขันภาษาญี่ปุ่นเพชรยอดมงกุฏ ครั้งที่ 11 ที่มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลธัญบุรี ได้รับรางวัลจากการแข่งขันดังรายชื่อต่อไปนี้

1. น.ส.ปณณช ชุนเหล็ง (ปี4) ได้รับรางวัลชนะเลิศเหรียญทอง
2. น.ส.นिरชา เนียมเจริญ (ปี4) ได้รับรางวัลรองชนะเลิศเหรียญทองแดง
3. น.ส.รัฐนันท์ ชุนทอง (ปี3) ได้รับรางวัลชมเชยเพชรยอดมงกุฏ
4. นายพริษฐ์ สังข์ศรี (ปี2) ได้รับรางวัลชมเชยเพชรยอดมงกุฏ

อนึ่ง เนื่องจากการแข่งขันเปิดกว้างให้นิสิตนักศึกษาทุกแขนง รางวัลเหรียญเงินจึงตกเป็นของนิสิตต่างคณะจากจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยเช่นเดียวกัน

ตอบปัญหา ภาษาต่างดาว

ชมรมภาษาศาสตร์ คณะอักษรศาสตร์
ร่วมกับ Sony Pictures Thailand
ขอเชิญชวนนิสิตจุฬาฯ

ร่วมตอบปัญหาภาษาศาสตร์
ชิงรางวัลบัตรเข้าชมภาพยนตร์เรื่อง

ARRIVAL พูมาเยื่อน

รอบสัปดาห์

ในวันที่ 10 มกราคม 2560
เวลา 19.00 น.

ร่วมกิจกรรมได้ที่

<http://bit.ly/2gmdd3D>



ภายใน 25 ธันวาคม 2559

ผู้ที่ตอบได้คะแนนสูงสุดจำนวน 40 คน จะได้รับรางวัลเป็นบัตรเข้าชมภาพยนตร์เรื่อง Arrival รอบสัปดาห์ รางวัลละ 2 ที่นั่ง โรงภาพยนตร์พารากอน ซีนีเพล็กซ์

ประกาศผลผู้ที่ได้รับรางวัลในวันที่ 26 ธ.ค. 2559 ทาง facebook fanpage: Dept. of Linguistics, Chulalongkorn University และทวิตเตอร์

กติกา

1. กิจกรรมนี้สำหรับนิสิตปัจจุบัน จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยทุกคน ทุกชั้นปี
2. นิสิตสามารถตอบคำถามได้คนละ 1 ครั้ง เท่านั้น
3. ผู้ที่ได้รับรางวัลจะต้องยืนยันการรับรางวัลทางอีเมล linguistics.artschula@gmail.com ภายในวันที่ 28 ธันวาคม 2559 (ผู้ได้รับรางวัลจะได้รับแจ้งทางอีเมล) หากไม่ยืนยันในวันดังกล่าว ถือว่าสละสิทธิ์ให้ลำดับถัดไป



ตอบปัญหา ภาษาต่างดาว

ขอเชิญชวนนิสิตจุฬาฯ ร่วมตอบปัญหาภาษาศาสตร์ชิงรางวัล
บัตรเข้าชมภาพยนตร์เรื่อง

ARRIVAL
พูมาเยื่อน

รอบสัปดาห์ วันที่ 10 มกราคม 2560 เวลา 19.00 น.

ร่วมกิจกรรมได้ที่



<http://bit.ly/2gmdd3D> ภายใน 25 ธันวาคม 2559



จัดโดย ชมรมภาษาศาสตร์ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
ร่วมกับ Sony Pictures Thailand



ข่าวจาก
หอพระไตรปิฎกนานาชาติ

กิจกรรมสนทนาแลกเปลี่ยนประสบการณ์ ครั้งที่ 12 "พุทธทาสภิกขุ: ไลน์สไตน์แห่งพระพุทธศาสนาเถรวาท"



กิจกรรมสนทนาแลกเปลี่ยนประสบการณ์ ครั้งที่ 12

พุทธทาสภิกขุ

ไลน์สไตน์แห่งพระพุทธศาสนาเถรวาท

นำเสนอโดย
ศ. กิตติคุณ ดร. มงคล เดชนครินทร์
ภาควิชาวิศวกรรมไฟฟ้า
คณะวิศวกรรมศาสตร์ จุฬาฯ
และราชบัณฑิต สาขา

วันพฤหัสบดีที่ 22 ธันวาคม 2559
เวลา 12.00 - 13.00 น.
(ลงทะเบียน 11.30 น.)

ณ หอพระไตรปิฎกนานาชาติ
คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
ชั้น 2 อาคารมหาจุฬาลงกรณ์

แจ้งชื่อที่ โทร. 02-218-4916 หรือ tipitaka.chula@gmail.com

หอพระไตรปิฎกนานาชาติขอเชิญผู้สนใจเข้าร่วมกิจกรรมสนทนาแลกเปลี่ยนประสบการณ์ ครั้งที่ 12

"พุทธทาสภิกขุ: ไลน์สไตน์แห่งพระพุทธศาสนาเถรวาท"

โดย ศ.กิตติคุณ ดร.มงคล เดชนครินทร์

(ภาควิชาวิศวกรรมไฟฟ้า คณะวิศวกรรมศาสตร์ จุฬาฯ และราชบัณฑิต สาขาวิทยาศาสตร์ประยุกต์)

ในวันพฤหัสบดีที่ 22 ธ.ค. 2559 เวลา 12.00-13.00 น.

(ลงทะเบียนเวลา 11.30 น.)

ณ หอพระไตรปิฎกนานาชาติ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ชั้น 2 อาคารมหาจุฬาลงกรณ์

แจ้งชื่อที่ โทร. 02-218-4916 หรือ tipitaka.chula@gmail.com

รายการ อักษรพาทัก

ข่าวจากฝ่ายวิจัย

ผังออกอากาศ
ประจำเดือนธันวาคม

ทางสถานีวิทยุจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
คลื่น 101.5 MHz
เวลา 07.30 – 07.55 น.



แนวทางทำปรัชญาแบบ
จอห์น สจ๊วต มิลล์

ปัญหาและสาเหตุของ
ปัญหาการรับภาษา
อังกฤษเป็นภาษาที่สอง
ของผู้เรียนคนไทย: บท
สรุปที่ยังไม่ลงตัว

หลักสูตร ปริญญาโท
ภาควิชาภาษาอังกฤษ

วรรณกรรมแนวมอดิร์น-
นิสม์ในฐานะเครื่องมือ
วิพากษ์วิจารณ์เผด็จการ
แห่งความพึงใจ
(Totalitarianism of
Enjoyment)

10 ธันวาคม 2559

17 ธันวาคม 2559

24 ธันวาคม 2559

31 ธันวาคม 2559

วิทยากร:
อ.ดร.ปิยฤดี ไชยพร

ผู้ดำเนินรายการ:
อ.ธิดาวดี สกุลโพธิ์

วิทยากร:
รศ.ดร.ณัฐมา พงศ์ไพโรจน์

ผู้ดำเนินรายการ:
พศ.ดร.ณิดา ติรณสวัสดิ์

วิทยากร:
รศ.ดร.ณัฐมา พงศ์ไพโรจน์

ผู้ดำเนินรายการ:
พศ.ดร.ณิดา ติรณสวัสดิ์

วิทยากร:
อ.ดร.วริตตา ศรีรัตน

ผู้ดำเนินรายการ:
พศ.ดร.ณิดา ติรณสวัสดิ์

คนอักษรฯ

เรียบเรียงโดย บัณฑิต แซ่โจว

ถ่ายภาพโดย บัญชา วงศ์รัตนบุญกุล (อักษรศาสตร์'65)

คุณสุภาமாக - อ.ดร.สุภาสเมต ยุณะสิริ

ไม่บ่อยนักที่จดหมายข่าวเทวาลัยจะมีโอกาสได้ทำสัมภาษณ์ที่เดียวพร้อมกันสองคน และยังโดยเฉพาะกับคนที่เปี่ยมไปด้วยแล้ว นับเป็นปรากฏการณ์ที่นานๆ จะมีสักครั้ง เราจึงอยากชวนคุณมาทำความรู้จักกับคู่แฝดที่รักและชอบอะไรคล้ายๆ กัน ไม่ว่าจะเป็นความชอบอ่านหนังสือและการเลือกเรียนเอกภาษาสเปนที่เหมือนกัน แต่ครั้งพอเรียนจบอักษรศาสตร์รุ่น 65 คนทั้งสองก็แยกทางกันไปตามความฝันที่แตกต่างกัน ปัจจุบัน อ.ดร.สุภาสเมต ยุณะสิริ หรือ ‘คุณตัม’ ปฏิบัติงานเป็นอาจารย์ประจำและเป็นประธานหลักสูตรสิทธิมนุษยชนและสันติศึกษา สถาบันสิทธิมนุษยชนและสันติศึกษา มหาวิทยาลัยมหิดล และคุณสุภาமாக ยุณะสิริ หรือ ‘คุณเต้’ ดำรงตำแหน่งนักการทูตชำนาญการ (ที่ปรึกษา) กรมอาเซียน อยู่ที่กระทรวงการต่างประเทศ คนอักษรฯ ประจำฉบับนี้ จึงขอเปิดพื้นที่ให้คนทั้งสองได้ร่วมแบ่งปันประสบการณ์และย้อนระลึกความทรงจำร่วมกัน

อะไรเป็นแรงบันดาลใจให้สนใจเข้าเรียนอักษรศาสตร์

คุณตัม-ตั้งแต่เด็กครอบครัวปลูกฝังนิสัยรักการอ่านให้ เรา ก็เลยเป็นนักอ่าน ชอบอ่านหนังสือทุกประเภท และชอบวรรณคดี วรรณกรรม หนังสือเกี่ยวกับประวัติศาสตร์ รวมถึงชอบภาษา ตอนสอบเอ็นทรานซ์ก็คิดว่าคณะอักษรศาสตร์ จุฬาฯ น่าจะเป็นคณะที่เหมาะสมกับเรา เราน่าจะได้เรียนในสิ่งที่เรารัก ไม่เคยคิดว่าจบมาจะทำงานอะไร แต่มีความใฝ่ฝันตั้งแต่เด็กว่าอยากเป็นครู อยากสอนหนังสือ เลยเลือกคณะอักษรฯ เป็นอันดับ 1 แต่ก็ไม่ได้คิดว่าเราจะสามารถเข้าได้ เพราะตอนนั้นเราอยู่ม.5 และสอบเทียบมาด้วย คิดว่าคนอื่นที่จบม.6 ตามระบบที่เก่งกว่าเราน่าจะมีเยอะมาก แต่ตอนที่ประกาศผลก็ดีใจมาก

คุณเต้-สนใจภาษาและประวัติศาสตร์ และชอบอ่านหนังสือและวรรณคดีมาตั้งแต่เด็กค่ะ ซึ่งก็เป็นเหตุผลที่ตัดสินใจเข้าเรียนคณะอักษรศาสตร์เหมือนกันค่ะ





ทำให้เกิดประโยชน์ต่อส่วนรวมและยังเป็นการสอนให้รู้จักการทำงานเป็นทีม พัฒนาความคิดสร้างสรรค์ ทักษะการทำงานร่วมกับผู้อื่นและการวางตัวในสังคมค่ะ

ความประทับใจสมัยที่เรียนอยู่ที่คณะอักษรฯ ในด้านต่างๆ

คุณตั้ม-ตอนสมัยเรียน คณะเรายังไม่หุเรลิสแบบทุกวันนี้ คือยังไม่มีติ๊กมหาจักรีฯ โรงอาหารก็เป็นโรงอาหารแบบสมณะหน่อย เราไม่มีติ๊กบรมาฯ และตึก 4 ซึ่งเป็นตึกที่ใช้ทำกิจกรรมหลักๆ ที่ตึก 4 มีห้องคณะกรรมการนิสิตอักษรศาสตร์ (ก.อศ.) ห้องล็อกเกอร์ ที่ใช้เป็นห้องสารพัดประโยชน์ เวลาป่วยก็แอบมานอนพัก มีเพื่อนๆ เอากีตาร์มานั่งเล่น นั่งเมาท์กัน นอกตึกจะมีโต๊ะม้าหินตั้งอยู่เรียงรายตามใต้ต้นไม้ให้พวกเราไปนั่งทำการบ้าน



สมัยเรียนอยู่ที่คณะอักษรฯ พี่ๆ ทำกิจกรรมอะไรบ้าง และคิดว่าการทำกิจกรรมให้ประโยชน์อย่างไรบ้าง

คุณตั้ม-ตอนปีหนึ่งก็เข้าร่วมกิจกรรมทุกอย่างของคณะ เข้าห้องเชียร์ทุกวัน ไม่เคยขาด วันลอยกระทงก็เป็นหนึ่งในผู้แสดงโชว์ของคณะที่สนามหน้าพระบรมรูปสองรัชกาล ได้ถือกระดาษสีฟ้า คือ เล่นเป็นคลื่นน้ำ ให้นางนพมาศลอยกระทง พอปี 2 เป็นต้นมา เริ่มทำกิจกรรมคณะหลายอย่าง ตั้งแต่เป็นที่สันทนการ สอนน้องๆ เต้นและร้องเพลงของคณะ และของจุฬาฯ เขียนคอลัมน์จุลสารชั้นปี พอเรามีจุฬาฯ วิชาการ ก็เป็นหัวหน้าฝ่ายปฏิคมของคณะ กิจกรรมภายในภาคสเปนก็ช่วยตลอด เช่นเวลามีการแสดง มินงานออกร้าน ปกติเราสองฝาแฝดจะถูกขอให้ช่วยงานร่วมกัน ก็เลยทำด้วยกันหลายๆ งานค่ะ ตอนนั้นเราก็ไม่ได้คิดถึงเรื่องประโยชน์ คิดแค่ว่าทำแล้วสนุกดี น่าสนใจดี แต่พอมาย้อนคิด กิจกรรมเหล่านั้นทำให้เราได้ฝึกฝนการทำงานเป็นทีม การทำงานร่วมกับผู้อื่น ฝึกความเป็นผู้นำ ความกล้าแสดงออก และทำให้เรามีความรับผิดชอบและรู้จักแบ่งเวลาค่ะ คุณตั้ม-ก็ทำกิจกรรมหลากหลายมากค่ะ ตั้งแต่ปี 1 ก็เข้าร่วมการรับน้อง วันสำคัญต่างๆ ตั้งแต่วันลอยกระทงเชียร์ได้กับคณะต่างๆ พอเป็นรุ่นพี่ก็เป็นที่เชียร์ฝ่ายสันทนการร่วมกับตั้ม งานจุฬาฯ วิชาการก็ช่วยงานฝ่ายปฏิคม เรียกได้ว่าเห็นตั้มที่ไหนก็ต้องมีตั้มที่นั่นค่ะ ตัวติดกันเป็นแฝดจริงๆ คิดว่าการทำกิจกรรมช่วยเปิดโลกทัศน์นิสัยในการรู้จักนำเอาความรู้ที่เรียนมา



บรรยายกาศดีมาก สมัยนั้นคณะดูเป็นมิตร ดูอบอุ่นมาก แม้เราจะเรียนกันคร่ำเคร่ง แต่ก็มีสมาธิครั้นเคร่ง โดยเฉพาะเพื่อนๆ ก็เป็นสิ่งที่ทำให้เราอยากมาคณะทุกวัน ส่วนวิชาหรืออาจารย์ที่ชอบ จริงๆ ชอบหลายวิชามาก หนึ่งในนั้นคือวิชา Element of Spoken English เป็นวิชาที่ทำให้เราได้ทักษะการออกเสียงภาษาอังกฤษที่ถูกต้อง และชอบวิชาในภาคสเปนที่ ผศ.ดร.รัศมี ฤกษ์ณมิช เป็นผู้สอน เพราะอาจารย์จะสอดแทรกเรื่องธรรมเนียม การมีคุณธรรม การปฏิบัติกับบุคคลอื่นควบคู่ไปกับการเรียนการสอน ในส่วนวิชาอื่นๆ ก็ชอบวิชาที่ ศ.ดร.สถาพร ทิพย์ศักดิ์สอน เพราะอาจารย์มีความเป็นกันเองและจะพูดตรงๆ นอกจากนี้ก็ยังชอบเรียนประวัติศาสตร์ เอเชียตะวันออกเฉียงใต้กับ ผศ.ดร.บุษกร กาญจนจารี และ รศ.ดร.ธีรวิทย์ ณ ป้อมเพ็ชร มาก เราได้เรียนกับปรมาจารย์จริงๆ ความรู้ที่ได้รับจากอาจารย์ของคณะทุกท่านเป็นสิ่งที่มีความค่ามาก

คุณตั้ม-รุ่นของเราจะเป็นรุ่นที่ตึกอักษรศาสตร์ 1-2 ปิดซ่อมแซมพอดี กลับมาเปิดอีกครั้งก็ตอนที่อยู่ปี 4 กันแล้วค่ะ พวกเราผูกพันกับตึกบรมาและตึก 4 มากเป็นพิเศษ โดยเฉพาะห้องเรียนรวม 503 ซึ่งพวกเราตอนปีหนึ่งจะเจอกันที่ห้องนี้บ่อยกว่าห้องอื่นๆ



จนห่างหายไปเหลือรายวิชาการที่ได้เรียนรวมกันน้อยลงไปเรื่อย ๆ นอกจากนี้ ยังรู้สึกถึงบรรยากาศความสามัคคีและรักใคร่กันระหว่างรุ่นพี่รุ่นน้องสายรหัสมีความเหนียวแน่นมากๆ และเพื่อนๆ ก็น่ารักมากในกลุ่มที่จะมีกันเกือบ 20 คน เราจะนั่งกันที่โต๊ะใต้ต้นกระถินณรงค์หน้าตึกบรมฯ ริมถนนตรงข้ามเทวาลัยพอดี และจะมีสมุดชื่อว่า “กระถิน” ไว้ให้พวกเราเขียนข่าว ใครเรียนลงมาไม่เจอใครและอยากบอกอะไรถึงใครก็เขียนฝากไว้ ใครจะเขียนเรียงความ บทกลอน วาดรูปได้หมด ตกเย็นพอเลิกเรียนพวกเราก็ลงมาแย่งกันอ่าน สนุกดีค่ะ ตอนนี้อยู่ที่บ้านค่ะ บางทีก็เอามาอ่านรำลึกความหลัง ส่วนวิชาหรืออาจารย์ที่ชอบ พี่ชอบภาษาสเปนเป็นหลักค่ะ ประทับใจวิชาภาษาสเปน 1 ที่เรียนกับ ศ.ดร. สถาพร ทัพยศคีตี่มากค่ะ ตอนนั้นเป็นช่วงที่ภาษาสเปนกำลังดิ่งมีนิติตอักษรฯ และต่างคณะลงเรียนภาษาสเปน 1 เป็นจำนวนมากค่ะ จำได้ว่าเกือบ 100 คน อาจารย์ต้องเหนื่อยมาก ความประทับใจในภาควิชาภาษาสเปนเป็นจุดที่ทำให้เลือกเอกภาษาสเปนด้วยค่ะ นอกจากนี้ยังชอบเรียนวิชาประวัติศาสตร์ตะวันตกกับ ผศ.สุวิมล รุ่งเจริญค่ะ ลงหลายตัวมาก และช่วยส่งเสริมกับภาษาตะวันตกที่เราเลือกเรียนเป็นเอกได้ค่ะ

อยากทราบว่าอะไรเป็นจุดเปลี่ยนสำคัญที่ทำให้เลือกงานคณะแบบ

คุณตั้ม-คิดว่าจริงๆ เราก็มีสิ่งที

ชอบร่วมกันเช่นภาษา แต่ลึกๆ เราก็มีความชอบคนละด้าน ส่วนตัวอยากเป็นครูมาตั้งแต่เด็ก เราก็มองว่าถ้าเราอยากเป็นอาจารย์มหาวิทยาลัย เราก็ต้องเรียนให้จบปริญญาเอก จุดเปลี่ยนคือการไปศึกษาต่อที่มาเลเซีย มันทำให้เราเห็นตัวเองชัดขึ้นว่าเราชอบด้านสังคมศาสตร์ มานุษยวิทยามากพอๆ กับที่เราชอบภาษา วรรณคดี และเรามีความสนใจเรื่องชาติพันธุ์ ปฏิสัมพันธ์ระหว่างชาติพันธุ์ในสังคมพหุวัฒนธรรม พอเราเห็นตัวเองชัดขึ้นว่าชอบศาสตร์นี้ เราก็มุ่งมั่นเรียนไป และเอาความฝันตั้งแต่เด็กที่อยากจะเป็นคุณครูมาวางแผนอนาคตค่ะ

คุณตั้ม-ความชอบพื้นฐานของพวกเราอาจจะคล้ายกันและมีความถนัดที่ใกล้เคียงกันค่ะ แต่คิดว่าความฝันลึกๆ ก็คงแตกต่างกัน ส่วนตัวมีความใฝ่ฝันที่จะเข้ารับราชการเป็นนักการทูต กระทรวงการต่างประเทศค่ะ แต่ก็กลัวๆ กลัวๆ เพราะได้ยินมาตลอดว่าสอบเข้ายาก ก็ต้องใช้เวลาพอสมควรในการเตรียมตัวด้านต่าง ๆ โดยเฉพาะด้านรัฐศาสตร์ระหว่างประเทศที่เราไม่ได้มีความรู้โดยตรง ต้องอาศัยการอ่านหนังสือและติดตามสถานการณ์ระหว่างประเทศค่ะ

อยากให้เล่าเกี่ยวกับงานที่ทำและมีหน้าที่ความรับผิดชอบอะไรบ้าง

คุณตั้ม-ปัจจุบันเป็นอาจารย์ประจำของสถาบันสิทธิมนุษยชนและสันติศึกษา ม.มหิดลค่ะ งานหลักคือ การสอนหลักสูตรปริญญาโทของสถาบันฯ ทำหน้าที่บริหารหลักสูตรในฐานะ

ประธานหลักสูตรฯด้วยค่ะ มีสอนรายวิชาเลือกเสรีที่นิสิตมหิดลปริญญาตรีจากคณะต่างๆ มาลงเรียนอีก 2 รายวิชา คือ การแปลงเปลี่ยนความขัดแย้งโดยสันติวิธี และ สังคม สงคราม สันติ มีงานวิจัยและงานบริการวิชาการที่เกี่ยวกับความขัดแย้งในจังหวัดชายแดนใต้ และชาวพุทธกลุ่มน้อยในจังหวัดชายแดนใต้ นอกจากงานหลักๆ เหล่านี้ก็จะมียานแปลหนังสือด้านสันติศึกษา แปลจากอังกฤษเป็นภาษาไทยงานแปลเหล่านี้ก็เพื่อใช้ในการเรียนการสอนหลักสูตรเราและเผยแพร่ให้ประชาชนที่สนใจทั่วไปได้อ่านด้วยค่ะ เพราะตำราด้านนี้ที่เป็นภาษาไทยมีน้อยมาก

คุณตั้ม-งานในกระทรวงการต่างประเทศมีความหลากหลายค่ะ อาทิ การทูตทวิภาคี พหุภาคี งานความร่วมมือระหว่างประเทศ สารสนเทศ งานกงสุล และพิธีการทูต ข้าราชการในกระทรวงฯ ถือว่ามีโอกาสที่ดีที่จะได้ทำงานหลากหลายรูปแบบ สลับเปลี่ยนหมุนเวียนกันไป และยังเพื่อเตรียมความพร้อมสำหรับการออกไปประจำการในต่างประเทศค่ะ ปัจจุบันปฏิบัติงานที่กองความสัมพันธ์กับคู่เจรจาและองค์กรระหว่างประเทศ กรมอาเซียนค่ะ มีหน้าที่ดูแลรอบอาเซียนบวกสาม (ASEAN Plus Three) ประกอบด้วยอาเซียนและจีน ญี่ปุ่น สาธารณรัฐเกาหลี และกรอบการประชุมสุดยอดเอเชียตะวันออก หรือที่เรียกว่า East Asia Summit (EAS) ที่มีประเทศที่เข้าร่วม 18 ประเทศ ได้แก่ อาเซียน 10 ประเทศ และประเทศคู่เจรจาอีก 8 ประเทศค่ะ งานหลักๆ คือประสานงานทำที่ไทย และเตรียมการเข้าร่วมการประชุมระดับต่างๆ ในรอบทั้งสองนี้ค่ะ

คิดว่าสิ่งที่เรียนที่คณะอักษรศาสตร์สามารถนำมาปรับใช้ในการทำงานได้มากน้อยแค่ไหน

คุณตั้ม-คิดว่าสิ่งที่ได้รับจากคณะอักษรฯ นั้นเป็นประโยชน์อย่างยิ่งในการทำงานค่ะ สิ่งที่เราได้อันดับแรก คือ ความรู้ที่แน่นมากๆ หลายๆ คณะที่มีหลักสูตรคล้ายเราก็ดูเหมือนไม่ได้มีการเรียนการสอนที่เข้มข้นและลึกซึ้งเท่า พอรากฐานดี ทำให้เราต่อยอดได้ หลายๆ วิชาที่สอนปัจจุบันนี้ ก็ยังสามารถไปดูเอกสาร หรือเลกเชอร์ที่เคยจดสมัยเรียนคณะอักษรฯ ได้ และ สอง เรื่องของทักษะความเชี่ยวชาญทางด้านภาษาทำให้เราสามารถเรียนรู้สิ่งต่างๆ ได้อย่างรวดเร็ว รับสารจากหลายๆ ที่ นอกจากนี้คณะอักษรศาสตร์ยังสอนให้เราคิดแบบเป็นองค์รวม รู้จักมองภาพกว้าง พยายามเข้าใจโลกและเข้าใจมนุษย์ แต่ก็ได้ทำให้เราต้องปิดกั้นความเป็นตัวตนของเรา

คุณเต้-การเรียนอักษรศาสตร์เป็นพื้นฐานที่ดีสำหรับการทำงานกระทรวงการต่างประเทศที่ต้องใช้ภาษาในการสื่อสารค่ะ เราสามารถเอาความรู้มาพัฒนาทักษะการจดบันทึกการประชุม เขียนรายงานการประชุม ร่างหนังสือราชการ และยังมีโอกาสได้ใช้ภาษาสเปนให้เป็นประโยชน์ต่อราชการในช่วงเวลาที่ได้ออกไปประจำการที่สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงลิมา สาธารณรัฐเปรู เป็นเวลา 4 ปีครึ่งค่ะ (ม.ย. 2554 - ธ.ค. 2559) เรียกได้ว่าได้ใช้ตลอด 24 ชม. เลยทีเดียว อยากรู้ดีกว่า ทักษะความรู้จากอักษรศาสตร์ไม่ใช่สิ่งเดียวที่ได้นำไปปรับใช้กับงานค่ะ ทักษะการมองโลก การมีหัวใจที่เปิดกว้างต่อความแตกต่างทางวัฒนธรรมที่คณะได้บ่มเพาะพวกเรา มาช่วยให้การทำงานราบรื่นและปฏิบัติงานได้อย่างมีความสุขค่ะ โดยเฉพาะเมื่อต้องจากบ้านจากเมืองไปอยู่ต่างประเทศเป็นเวลานาน ๆ ต้องขอบคุณคณะอักษรศาสตร์ อาจารย์ทุกท่าน และภาควิชาภาษาสเปนด้วยค่ะ

อยากฝากอะไรถึงน้องๆ ที่กำลังเรียนอักษรศาสตร์อยู่บ้าง

คุณตั้ม-เนื่องจากก็เป็นอาจารย์สอนนิสิตปริญญาตรีและโทอยู่ เลยพอจะเข้าใจธรรมชาติของน้องๆ ในปัจจุบันนี้ สิ่งที่เราอยากฝากคือ 1. ให้น้องๆ พยายามค้นหาลักษณะที่ตัวเองถนัดและรักที่จะทำ อย่าไปเลือกเอกหรือเลือกงานตามกระแสหรือตามเพื่อนชักจูงไป ให้ถามตัวเองว่าเราสนใจ

อะไร ถนัดอะไร และมุ่งมั่นหาความรู้และทักษะที่จะทำให้เราทำสิ่งๆ นั้นได้ดี และ 2. อยากรู้น้องๆ สนใจความความขัดแย้งและความรุนแรงที่เกิดขึ้นในสังคมไทย และสังคมโลกปัจจุบันให้มาก อย่าคิดว่าเป็นเรื่องไกลตัว และให้ลองคิดว่าเราจะมีส่วนช่วยในการแก้ปัญหาเหล่านั้นได้อย่างไรค่ะ

คุณเต้-สิ่งที่มักจะฝากน้องๆ เสมอคือ ให้แสวงหาโอกาสและประสบการณ์ในการเรียนรู้เพื่อค้นหาตัวเองค่ะ เมื่อน้องจบจากอักษรฯ น้องสามารถทำงานได้หลากหลายและกว้างขวางมาก ไม่มีวิชาชีพตายตัวเหมือนคณะอื่น ๆ ดังนั้น การแสวงหาประสบการณ์จากสังคมภายนอกเพื่อเป็นข้อมูลประกอบการพิจารณาเลือกเรียนต่อหรือเลือกทำอาชีพด้านไหนจึงสำคัญกับน้อง ๆ มาก และไม่ต้องรอให้เรียนจบเราก็คouldหาประสบการณ์ ลองผิดลองถูก หาสิ่งที่เรานักและเป็นที่รักที่เราจะทำอาชีพได้ค่ะ และอยากให้ทำกิจกรรมเพื่อส่วนรวมให้มากๆ เพราะช่วยพัฒนาทักษะการทำงานร่วมกับผู้อื่น เป็นการเปิดโลกทัศน์ เสริมสร้างความคิดสร้างสรรค์ค่ะ

ในโอกาสที่คณะอักษรศาสตร์จะครบ 100 ปีในพินักนี้อยากฝากอะไรถึงคณะใหม่ หรืออยากให้คณะมีการเปลี่ยนแปลงอะไรหรือเปล่า

คุณตั้ม-คงไม่มีอะไรที่อยากให้คณะเปลี่ยนแปลง เพราะความเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้นมาตั้งแต่สมัยที่เป็นนิสิตจนถึงทุกวันนี้ ก็เป็นความเปลี่ยนแปลงที่เป็นไปตามกาลเทศะ คณะต้องเปลี่ยน ต้องปรับตัวไปเรื่อยๆ สิ่งที่เราอยากให้คงไว้คือท่ามกลางสิ่งที่เราต้องปรับเปลี่ยนให้ทันยุคทันสมัย เราก็ควรรักษาสິงที่เรามีไว้ให้ดีที่สุด สิ่งนั้นคือความเข้มแข็งทางวิชาการ ความเป็นเลิศในการจัดการเรียนการสอนทางภาษาและมนุษยศาสตร์ และการผลิตบัณฑิตที่มีความรู้ความสามารถและมีความรับผิดชอบ ความเสียสละให้แก่สังคมส่วนรวมค่ะ

คุณเต้-อันดับแรกต้องขอแสดงความยินดีในโอกาสที่คณะอักษรศาสตร์จะครบรอบ 100 ปี ซึ่งสะท้อนความสำเร็จทางด้านวิชาการที่ยั่งยืนต่อไป ขอให้คณะฯ คงความเป็นเลิศทางวิชาการเช่นนี้ และผลิตบัณฑิตที่มีคุณภาพออกสู่สังคมต่อไป เชื่อว่าคณะฯ จะต้องเปลี่ยนแปลงและปรับปรุงตัวเองอย่างต่อเนื่องอยู่แล้ว ตามบริบท

สังคมและสิ่งแวดล้อมที่มีวิวัฒนาการอยู่เสมอ และขอเป็นกำลังใจให้กับคณาจารย์และผู้บริหารทุกท่านในเรื่องนี้ค่ะ พวกเราก็มีความทรงจำที่ดีในช่วง 4 ปีที่ได้เป็นนิสิตอักษรศาสตร์เก็บอยู่ในหัวใจ ดีใจและมีความสุขทุกครั้งที่ได้ระลึกถึงค่ะ



"ทักษะความรู้จากอักษรศาสตร์ไม่ใช่สิ่งเดียวที่ได้นำไปปรับใช้กับงานค่ะ ทักษะการมองโลก การมีหัวใจที่เปิดกว้างต่อความแตกต่างทางวัฒนธรรมที่คณะได้บ่มเพาะพวกเรา มาช่วยให้การทำงานราบรื่นและปฏิบัติงานได้อย่างมีความสุขค่ะ"

"คิดว่าสิ่งที่ได้รับจากคณะอักษรฯ นั้นเป็นประโยชน์อย่างยิ่งในการทำงานค่ะ สิ่งที่เราได้อันดับแรกคือ ความรู้ที่แน่นมากๆ หลายๆ คณะที่มีหลักสูตรคล้ายเราก็ดูเหมือนไม่ได้มีการเรียนการสอนที่เข้มข้นและลึกซึ้งเท่า พอรากฐานดี ทำให้เราต่อยอดได้"

ข่าวบริการวิชาการ: ใครทำอะไร ที่ไหน

อ.สุภาพร บุญรุ่ง

- อาจารย์สุภาพร บุญรุ่ง ภาควิชาภาษาตะวันออก ได้รับเชิญเป็นคณะจัดทำหนังสือเรียนภาษาเกาหลี ระดับมัธยมศึกษา จาก Korean Education in Thailand ของสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐเกาหลี ประจำประเทศไทย ร่วมกับสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน กระทรวงศึกษาธิการ และจัดให้มีการประชุมการทำหนังสือระหว่างวันที่ 1-3 ธันวาคม 2559 ณ ศสนิเวศ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

- อาจารย์สุภาพร บุญรุ่ง ภาควิชาภาษาตะวันออก ได้รับเชิญเป็นผู้ทรงคุณวุฒิพิจารณาบทความของกองบรรณาธิการวารสารวิเทศศึกษา คณะวิเทศศึกษามหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตภูเก็ต

รศ.ดร.กนกวรรณ
เลาหบุรณะกิจ คตะกิริ

รองศาสตราจารย์ ดร.กนกวรรณ เลาหบุรณะกิจ คตะกิริ เป็นกรรมการจัดงานสัมมนาการเรียนการสอนภาษาญี่ปุ่น ประจำปี 2559 ในวันที่เสาร์ที่ 17 ธันวาคม 2559 เวลา 09.00-17.00 น. จัดโดย เจแปนฟาวน์เดชั่น กรุงเทพฯ ร่วมกับสมาคมครูภาษาและวัฒนธรรมญี่ปุ่นแห่งประเทศไทย (JTAT)

พศ.ดร.รักสงบ วิจิตรโสภณ

- ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.รักสงบ วิจิตรโสภณ ภาควิชาภาษาอังกฤษ ได้รับเชิญจากหลักสูตร PhD in English Language Studies (หลักสูตรนานาชาติ) คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ เป็นวิทยากรบรรยายในรายวิชา Selected Topics in Applied Linguistics ในหัวข้อ Corpus Stylistics ในวันอาทิตย์ที่ 20 พฤศจิกายน เวลา 09.00-12.00 น. ณ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ท่าพระจันทร์

- ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.รักสงบ วิจิตรโสภณ ภาควิชาภาษาอังกฤษ ได้รับเชิญจากหลักสูตร PhD in English Language Studies (หลักสูตรนานาชาติ) คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ เป็นวิทยากรบรรยายในรายวิชา Selected Topics in Applied Linguistics ในหัวข้อ A Corpus-driven Study of Thai learners' English argumentative writing ในวันอาทิตย์ที่ 27 พฤศจิกายน เวลา 09.00-12.00 น. ณ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ท่าพระจันทร์

คณะอักษรศาสตร์

ปฏิทินกิจกรรมคณะอักษรศาสตร์

เดือนธันวาคม 2559

10

อักษรพาที

แนวทางทำปรัชญาแบบจอห์น สจ๊วต มิลล์ โดย อ.ดร.ปิยฤดี ไชยพร (ดำเนินรายการโดย อ.จิตาวดี สกุลโพณ) (เวลา 7.30-7.55 น. FM 101.5 MHz)

17

อักษรพาที

ปัญหาและสาเหตุของปัญหาการรับภาษาอังกฤษเป็นภาษาที่สองของผู้เรียนคนไทย: บทสรุปที่ยังไม่ลงตัว โดย รศ.ดร.ณัฐมา พงศ์ไพโรจน์ (ดำเนินรายการโดย ผศ.ดร.ณิดา ตีรณสวัสต์) (เวลา 7.30-7.55 น. FM 101.5 MHz)

17

ศูนย์การแปลฯ

Mutant Tongues: Englishes and the postcolonial humanities in Southeast Asia and the United States โดย Professor Vicente L. Rafael และ Translation as Foreclosure: The vanishing west in the Siamese appropriations of European literature โดย ผศ.ดร.แพรว จิตติพลังศรี (เวลา 13.00-16.00 น. ห้อง 301/2 อาคารมหาจักรี-สิรินธร)

19

ภาควิชาปรัชญา

Concept and Content: A Kantian approach to perception โดย นายพีรจุฬากุฬานนท์ (เวลา 13.00-16.00 น. ณ ห้อง 708 อาคารบรมราชกุมารี)

22

หอพระไตรปิฎกนานาชาติ

พุทธทาสภิกขุ: ไลน์สไตน์แห่งพระพุทธศาสนาเถรวาท โดย ศ.กิตติคุณ ดร.มงคล เดชนครินทร์ (เวลา 12.00-13.00 น. ณ หอพระไตรปิฎกนานาชาติ)

24

อักษรพาที

หลักสูตร ปริญญาโท ภาควิชาภาษาอังกฤษ โดย รศ.ดร.ณัฐมา พงศ์ไพโรจน์ (ดำเนินรายการโดย ผศ.ดร.ณิดา ตีรณสวัสต์) (เวลา 7.30-7.55 น. FM 101.5 MHz)

31

อักษรพาที

วรรณกรรมแนวโมเดิร์น-นิสม์ในฐานะเครื่องมือวิพากษ์วิจารณ์เผด็จการแห่งความพึงใจ (Totalitarianism of Enjoyment) โดย อ.ดร.วริตดา ศรีรัตนาดำเนินรายการโดย ผศ.ดร.ณิดา ตีรณสวัสต์ (เวลา 7.30-7.55 น. FM 101.5 MHz)

Year 8, No. 25: 10 December 2016

News from the International Affairs Section

Meeting with officers from Philippine Association for Graduate Education

On December 8, 2016, Professor Belen L. Tangco, Ph.D. and Professor Avelino de Chavez, Ph.D., delegates from Philippine Association for Graduate Education (PAGE) visited the Faculty of Arts. PAGE's mission is to create international networks in higher education. The visitors discussed the possibility of student/professor exchange programs and research collaboration in the areas of English, Literature, Philosophy and Education. They proposed the Faculty of Arts host a conference in the summer of 2017 as a platform for university administrative personnel from the Philippines and the faculty staff at the Faculty of Arts to share their works. The purpose is to encourage research collaboration between the Filipino and the Thai scholars.

Both professors are also faculty staff of the University of Santo Tomas (UST) Manila, Philippines. The four-century old Catholic University is the oldest in Asia and the largest Catholic University in the world. The university prides itself in online education, technology-assisted learning, and research-based instructions. The UST have, for a long time, shared collaborative agreements with Chulalongkorn University.



A visit from the Ambassador of Portugal

On November 29, 2016, representatives from the Faculty of Arts and the Center for European Studies joined the President and the Vice President of Chulalongkorn University to welcome the Ambassador of Portugal, HE Francisco Vas Patto. The purpose of his visit was to discuss possible collaborations not only in the field of humanities but also in the fields of architecture and sciences and technology. In humanities, HE Patto wished that more general education courses in relation to Portuguese language and culture could be introduced to Thai students with the emphasis on the close historical connection between Thailand and Portugal. With the support of Portugal universities and private sectors, the Embassy is planning to organize events related to language and culture, career opportunities, and, sports, especially soccer, which makes Portugal popular among Thai people. Towards the end of the meeting, all the participants were invited to a ballet performance of *Eros and Psyche*, an interpretation of a part of the Greek mythology which was performed later that day by Companhia de Dança Contemporânea de Évora at Bangkok Art and Culture Centre.



CALENDAR OF EVENTS

10

**Aksorn Patee or Arts Talk
radio programme**

*J. S. Mill's Approach to
Philosophy Practicing* by
Piyarudee Chaiyaporn, PhD
(7:30-7:55 hours, C.U. Radio
FM 101.5 MHz.)

17

**Aksorn Patee or Arts Talk
radio programme**

*Problems and Causes of
L2 Learners' Variability in
Functional Morphemes* by
Professor Nattama Pong-
pairroj, PhD (Moderated
by Assistant Professor
Nida Tiranawasdi, PhD)
(7:30-7:55 hours, C.U. Radio
FM 101.5 MHz.)

17

**Chalermprakit Center of
Translation and Interpretation**

*Mutant Tongues: Englishes
and the post-colonial
humanities in Southeast
Asia and the United States* by
Professor Vicente L. Rafael
*Translation as Foreclosure:
the vanishing west in the
Siamese appropriations
of European literature* By
Assistant Professor Phrae
Chittiphalangsri, PhD
(13:00-16:00 hours, Room 301/2,
Maha Chakri Sirindhorn Building)

19

Department of Philosophy

*Concept and Content:
A Kantian approach to
perception* by Mr.Pirachula
Chulanon (13:00-16:00 hours,
Room 708, Boromrajakumari
Building)

22

International Tipitaka Hall

*Buddhadasa Bhikkhu: Ein-
stein of Theravada Buddhism*
by Emeritus Professor Mong-
kol Dejnakin, PhD (12:00-
13:00 hours, The International
Tipitaka Hall)

24

**Aksorn Patee or Arts Talk
radio programme**

Master of Arts in English by
Associate Professor Nattama
Pongpairroj, PhD (Moderated
by Assistant Professor
Nida Tiranawasdi, PhD)
(7:30-7:55 hours, C.U. Radio
FM 101.5 MHz.)

31

**Aksorn Patee or Arts Talk
radio programme**

*Modernist Literature as a
Critique of the Totalitarian-
ism of Enjoyment* by Verita
Sriratana, PhD (Moderated
by Assistant Professor
Nida Tiranawasdi, PhD)
(7:30-7:55 hours, C.U. Radio
FM 101.5 MHz.)